

1/1 MONTAGE / CONSTRUCTION

PLANNING DE MONTAGE / Construction schedule

HALLS	20 Sept.	21 Sept.	22 Sept.	23 Sept.	24 Sept.	25 Sept.	26 Sept.	27 Sept.	28 Sept.	29 Sept.	30 Sept.	1 Oct.
1 - 3 - 4	7h - 19h / 7am - 7pm											
5/1 - 5/2	7h - 19h / 7am - 7pm											
2/1	7h - 19h / 7am - 7pm											
2/2 - 2/3	7h - 19h / 7am - 7pm											
7/1	7h - 19h / 7am - 7pm											

Pour les halls 1, 3, 4, 5/1 et 5/2 des jours supplémentaires d'occupation peuvent être mis à disposition des exposants de la classe A. Contactez le Comité d'Organisation pour les conditions.

For the halls 1, 3, 4, 5/1 and 5/2 extra days of occupancy could be granted to the exhibitors of section A. Please contact the Organizers for terms and conditions.

Les infrastructures d'aménagement devront être terminées le **MERCREDI 1er OCTOBRE à 9h00**, pour la visite de la Commission de Sécurité de la Préfecture. L'installation complète doit être impérativement terminée le **JEUDI 2 OCTOBRE à 8h00**.

The structure of the stands must be finished by **WEDNESDAY OCTOBER 1 at 9.00 am** for the visit of the Safety Commission of the Prefecture. The whole decoration of the stands must be completed by **THURSDAY OCTOBER 2 at 8.00 am**.

PLANNING D'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE / Electrical supply schedule

BRANCHEMENT INTERMITTENT / Intermittent supply

HALLS	27 Sept.	28 Sept.	29 Sept.	30 Sept.	1 Oct.	2 Oct.
1 - 3 - 4 - 5/1 - 5/2	7h - 19h / 7am - 7pm					
2/1 - 2/2 - 2/3	7h - 19h / 7am - 7pm					
7/1	7h - 24h / 7am - 12pm					

BRANCHEMENT PERMANENT / Permanent supply

HALLS	Début / Beginning	Fin / End
1 - 3 - 4 - 5/1 - 5/2	27 Sept à 7h / Sept 27 at 7 am	
2/1 - 2/2	29 Sept à 7h / Sept 29 at 7 am	19 Oct. à 20h30 / Oct. 19 at 8.30 pm
2/3		
7/1	2 Oct. à 7h / Oct 2 at 7 am	

Les exposants qui souhaitent disposer d'un branchement électrique de chantier à partir du premier jour de montage devront en passer commande auprès de l'Espace Exposants de PARIS EXPO (cf : Dossier des prestations Paris-Expo). Cette prestation est également valable pour le démontage.

The exhibitors wishing to have a worksite electrical connection supply from the first day of the construction period should fill up enclosed Espace Exposants order form (cf : Paris-Expo services files). Also available for dismantling period.

POSTES DE SECOURS

Deux postes de secours fonctionneront à partir du premier jour de montage jusqu'à la fin du démontage, l'un dans le hall 1, l'autre dans le hall 7/1.

FIRST AID POSTS

Two first aid posts will be open from the first day of the construction period till the end of dismantling, one in hall 1 and the other one in hall 7/1.

SECOURS HORS PARC DES EXPOSITIONS / SAFETY OFF THE EXHIBITION SITE

- Pompiers / Firefighters : 6 Place Violet, 75015 Paris, Tél : +33 (0)1 45 78 74 52 ou le 18 et 112
- SAMU / Emergency : 149 rue de Sèvres, 75015 Paris, Tél : +33 (0)1 45 67 50 50 ou le 15
- Hôpital le plus proche / Nearest hospital : Hôpital Georges Pompidou, 20 rue Leblanc, 75015 Paris, Tél : +33 (0)1 56 09 20 00

ACCÈS - STATIONNEMENT - LIVRAISONS / Access - Parking - Deliveries

DATES / DATES	VEHICULES / VEHICLES	HALLS	PORTE D'ACCÈS / ACCESS GATE	STATIONNEMENT / PARKING	PORTE DE SORTIE / EXIT GATE
du 20 sept. au 1 oct. / Sept. 20 - Oct. 1	Voitures légères h < 1,90 m / Light cars	1	R	Parking R gratuit* / Free car park R*	R
		2/1 - 2/2 - 2/3 - 3 - 4 - 5	C	Parking C gratuit* / Free car park C*	C
		7/1	F	Parking F gratuit* / Free car park F*	F
		1	T	Parking T gratuit* / Free car park T*	S
	Véhicules utilitaires / Commercial vehicles	2/1	K		J
		2/2 - 2/3	A		A
		3	D	Auprès des halls / Close to the halls	A - H
		4	D		A - D
		5/1	B		A - D
		5/2	B		B
	7/1	D	D - H		

* Possibilité de livraison limitée à 1 heure autorisation horodatée à retirer à l'entrée du parking. Aucun véhicule ne pourra circuler à l'intérieur des halls. / Deliveries are possible close to the halls (1 hour duration maximum). Ask for an authorization at the car park gate. No vehicle will be admitted inside the halls.

LOGISTIQUE POIDS LOURDS

Une assistance logistique sera mise en place pendant les périodes de montage et de démontage pour faciliter l'accès et le stationnement des poids lourds aux abords des halls. Les portes d'entrée et de sortie vous seront affectées selon l'emplacement de votre stand.

LOGISTICS FOR HEAVY GOODS VEHICLES

A logistic assistance will be organized during the periods of building-up and dismantling to facilitate access and parking of the heavy goods vehicles around halls. Entrance and exit gates will be allocated to you taking your stand location into account.

La sortie par les portes G, H et J est interdite aux poids lourds (> 3,5 T) Utiliser la porte D.

Commercial vehicles (over 3.5 t) are not allowed to leave the site through gates G, H and J, use gate D.

• Tout véhicule en infraction sera enlevé sans préavis, aux frais et risques de son propriétaire. La gratuité du parking cessera le 1^{er} octobre à 24h00. Les portes H, J, L et S sont strictement réservées à la sortie.

• Any vehicles infringing the regulations shall be towed away without warning, at the expense and risk of its owner. Parking shall be free of charge only until midnight on October 1. Gates H, J, L and S are strictly for exit use.

• Chaque exposant ou son délégué pourvoira au transport, à la réception, à l'expédition de ses colis ainsi qu'à la reconnaissance de leur contenu. Si les exposants ou leurs agents ne sont pas présents pour recevoir leurs colis dans l'enceinte de l'Exposition, le Comité pourra faire réexpédier ceux-ci ou les débaler d'office aux frais, risques et périls des intéressés. Toute introduction de matériaux destinés aux installations est subordonnée à l'autorisation du Comité.

• Each exhibitor or its delegate shall provide for the transport, acceptance and dispatch of its packages and for the acknowledgement of their content. If the exhibitors or their agents are not present to accept their packages in the Show area, the Organizers may have these redispached or may unpack them automatically, at the expense and risks of the parties involved. Any introduction of materials destined for the installations is subject to authorization from the Organizers.

LIVRAISONS DES PRODUITS EXPOSÉS :

Les matériels exposés pourront être introduits dans l'exposition les : **dimanche 28, lundi 29 et mardi 30 septembre de 7h00 à 19h00** et **mercredi 1^{er} octobre de 7h00 à minuit**.

Les emballages vides devront être évacués à l'extérieur des bâtiments avant le mercredi 1^{er} octobre à 9h00. Un service d'enlèvement et de stockage de vos emballages vides est proposé par le parc des expositions (Voir dossier des prestations Paris Expo).

DELIVERIES OF EXHIBITED PRODUCTS :

Incoming exhibits are accepted on the following days : **Sunday 28, Monday 29 and Tuesday 30 September from 7.00 am to 7.00 pm and Wednesday, October 1 from 7.00 am to 12.00 pm.**

The packing material must be removed outside the show area before Wednesday, October 1 at 9.00 am. A service of removal and storage of your empty packing is proposed by the exhibition center. (See Paris Expo Services Files).